

Bibliografía

- [1] Anne Abeillé and Marie-Hélène Candito. FTAG: a lexicalized tree adjoining grammar for French. In Anne Abeillé and Owen Rambow, editors, *Tree Adjoining Grammars : Formal Properties, Linguistic Theory and Applications*. CSLI, Stanford, CA, USA, 2000.
- [2] Anne Abeillé, Marie-Hélène Candito, and Alexandra Kinyon. The current status of FTAG. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 11–18, Paris, France, May 2000.
- [3] Alexandre Agustini and Vera Lúcia Strube de Lima. An experiment on synchronous TAGs for the construction of a transfer module. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree-Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 1–4, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [4] Alfred V. Aho. Indexed grammars — an extension of context-free grammars. *Journal of the Association for Computer Machinery*, 15(4):647–671, October 1968.
- [5] Alfred V. Aho, Ravi Sethi, and Jeffrey D. Ullman. *Compilers: Principles, Techniques and Tools*. Addison-Wesley Publishing Company, Inc., Reading, Massachusetts, USA, 1986.
- [6] Alfred V. Aho and Jeffrey D. Ullman. *The Theory of Parsing, Translation and Compiling*. Prentice Hall, Englewood Cliffs, New Jersey, USA, 1972.
- [7] Miguel A. Alonso Pardo. Edición interactiva en entornos incrementales. Master’s thesis, Facultade de Informática, Universidade da Coruña, Corunna, Spain, October 1994.
- [8] Miguel A. Alonso Pardo, David Cabrero Souto, Eric de la Clergerie, and Manuel Vilares Ferro. Tabular algorithms for TAG parsing. In *Proc. of EACL’99, Ninth Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, pages 150–157, Bergen, Norway, June 1999. ACL.
- [9] Miguel A. Alonso Pardo, David Cabrero Souto, Eric de la Clergerie, and Manuel Vilares Ferro. Algoritmos tabulares para el análisis de TAG. *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 23:157–164, September 1998.
- [10] Miguel A. Alonso Pardo, David Cabrero Souto, and Manuel Vilares Ferro. Construction of efficient generalized LR parsers. In *Proc. of Second International Workshop on Implementing Automata (WIA’97)*, pages 131–140, London, Ontario, Canada, September 1997.
- [11] Miguel A. Alonso Pardo, David Cabrero Souto, and Manuel Vilares Ferro. A new approach to the construction of Generalized LR parsing algorithms. In Ruslan Mitkov, Nicolas Nicolov, and Nikolai Nikolov, editors, *Proc. of Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP’97)*, pages 171–178, Tzigov Chark, Bulgaria, September 1997.

- [12] Miguel A. Alonso Pardo, David Cabrero Souto, and Manuel Vilares Ferro. Construction of efficient generalized LR parsers. In Derick Wood and Sheng Yu, editors, *Automata Implementation*, volume 1436 of *Lecture Notes in Computer Science*, pages 7–24. Springer-Verlag, Berlin-Heidelberg-New York, 1998.
- [13] Miguel A. Alonso Pardo, David Cabrero Souto, and Manuel Vilares Ferro. Generalized LR parsing for extensions of context-free grammars. In Nicolas Nicolov and Ruslan Mitkov, editors, *Recent Advances in Natural Language Processing II*, volume 189 of *Current Issues in Linguistic Theory*. John Benjamins Publishing Company, Amsterdam & Philadelphia, 1999.
- [14] Miguel A. Alonso Pardo, Eric de la Clergerie, and David Cabrero Souto. Tabulation of automata for tree adjoining languages. In *Proc. of the Sixth Meeting on Mathematics of Language (MOL 6)*, pages 127–141, Orlando, Florida, USA, July 1999.
- [15] Miguel A. Alonso Pardo, Eric de la Clergerie, Jorge Graña Gil, and Manuel Vilares Ferro. New tabular algorithms for LIG parsing. In *Proc. of the Sixth International Workshop on Parsing Technologies (IWPT 2000)*, pages 29–40, Trento, Italy, February 2000.
- [16] Miguel A. Alonso Pardo, Eric de la Clergerie, and Manuel Vilares Ferro. Automata-based parsing in dynamic programming for Linear Indexed Grammars. In A. S. Narin'yani, editor, *Proc. of DIALOGUE'97 Computational Linguistics and its Applications International Workshop*, pages 22–27, Moscow, Russia, June 1997.
- [17] Miguel A. Alonso Pardo, Eric de la Clergerie, and Manuel Vilares Ferro. A formal definition of Bottom-up Embedded Push-Down Automata and their tabulation technique. In *Proc. of Second International Workshop on Tabulation in Parsing and Deduction (TAPD 2000)*, Vigo, Spain, September 2000.
- [18] Miguel A. Alonso Pardo, Eric de la Clergerie, and Manuel Vilares Ferro. A redefinition of Embedded Push-Down Automata. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 19–26, Paris, France, May 2000.
- [19] Miguel A. Alonso Pardo, Jorge Graña Gil, and Manuel Vilares Ferro. Nuevos algoritmos tabulares para el análisis de LIG. *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 25:7–14, September 1999.
- [20] Miguel A. Alonso Pardo, Mark-Jan Nederhof, and Eric de la Clergerie. Tabulation of automata for tree adjoining languages. *Grammars*, Forthcoming.
- [21] Miguel A. Alonso Pardo, Djamé Seddah, and Eric de la Clergerie. Practical aspects in compiling tabular TAG parsers. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 27–32, Paris, France, May 2000.
- [22] Srinivas Bangalore. Transplanting supertags from English to Spanish. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree-Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 5–8, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [23] François Barthélemy. Un analyseur syntaxique pour les grammaires d'arbres adjoints. Rapport de stage de DEA, Université d'Orleans and INRIA, France, September 1989.
- [24] François Barthélemy. *Outils pour l'analyse syntaxique contextuelle*. PhD thesis, Université d'Orléans, Orleans, France, February 1993.

- [25] Tilman Becker. A new automaton model for TAGs: 2-SA. *Computational Intelligence*, 10(4):422–430, 1994.
- [26] Tilman Becker and Dominik Heckmann. Recursive matrix systems (RMS) and TAG. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 9–12, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [27] Tilman Becker and Dominik Heckmann. Parsing mildly context-sensitive RMS. In *Proc. of the Sixth International Workshop on Parsing Technologies (IWPT 2000)*, pages 293–294, Trento, Italy, February 2000.
- [28] Tilman Becker, Owen Rambow, and Michael Niv. The derivational generative power of formal systems or scrambling is beyond LCFRS. Technical Report IRCS-92-38, Institute for Research in Cognitive Science, University of Pennsylvania, 1992.
- [29] R.E. Bellman. *Dynamic Programming*. Princeton University Press, Princeton, New Jersey, 1957.
- [30] Sylvie Billot and Bernard Lang. The structure of shared forest in ambiguous parsing. In *Proc. of the 27th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 143–151, Vancouver, British Columbia, Canada, June 1989. ACL.
- [31] Pierre Boullier. Yet another $\mathcal{O}(n^6)$ recognition algorithm for mildly context-sensitive languages. In *Proc. of the Fourth International Workshop on Parsing Technologies*, pages 34–47, 1995. Extended version as INRIA Rapport de Recherche 2730.
- [32] Pierre Boullier. Another facet of LIG parsing. In *Proc. of 34th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Santa Cruz, CA, USA, June 1996. ACL. Extended version as INRIA Rapport de Recherche 2858.
- [33] Pierre Boullier. A generalization of mildly context-sensitive formalisms. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 17–20, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [34] Pierre Boullier. Proposal for a natural language processing syntactic backbone. Rapport de recherche 3342, INRIA, Domaine de Voluceau, Rocquencourt, BP 105, 78153 Le Chesnay Cedex, France, January 1998.
- [35] Pierre Boullier. Chinese numbers, MIX, scrambling, and range concatenation grammars. In *Proc. of EACL'99, Ninth Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, pages 53–60, Bergen, Norway, June 1999. ACL.
- [36] Pierre Boullier. A cubic time extension of context-free grammars. In *Proc. of the Sixth Meeting on Mathematics of Language (MOL 6)*, pages 37–50, Orlando, Florida, USA, July 1999.
- [37] Pierre Boullier. Range concatenation grammars. In *Proc. of the Sixth International Workshop on Parsing Technologies (IWPT 2000)*, pages 53–64, Trento, Italy, February 2000.
- [38] Marie-Hélène Candito. Building parallel LTAG for French and Italian. In *COLING-ACL'98, 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics, Proceedings of the Conference*, volume I, pages 211–217, Montreal, Quebec, Canada, August 1998. ACL.

- [39] Marie-Hélène Candito and Sylvain Kahane. Defining DTG derivations to get semantic graphs. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree-Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 25–28, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [40] Bob Carpenter. *The Logic of Typed Feature Structures*. Number 32 in Cambridge Tracts in Theoretical Computer Science. Cambridge University Press, Cambridge/New York/Melbourne, 1992.
- [41] Vicente Carrillo Montero, Víctor J. Díaz Madrigal, and A. Gómez Ojeda. Gramática FTAG del castellano: árboles elementales asociados a los adjetivos. *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 17:130–141, September 1995.
- [42] Vicente Carrillo Montero, Víctor J. Díaz Madrigal, and Miguel Toro Bonilla. Un método general de transformación de CFG a TAG. In C. Matín Vide, editor, *Lenguajes Naturales y Lenguajes Formales*, volume XII, pages 415–422, Barcelona, Spain, September 1996. PPU.
- [43] John Carrol, Nicolas Nicolov, Olga Shaumyan, Martine Smets, and David Weir. Grammar compaction and computation sharing in automaton-based parsing. In *Proc. of First Workshop on Tabulation in Parsing and Deduction (TAPD'98)*, pages 16–25, Paris, France, April 1998.
- [44] John Carrol, Nicolas Nicolov, Olga Shaumyan, Martine Smets, and David Weir. The LEXSYS project. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree-Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 29–33, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [45] John Carrol and David Weir. Encoding frequency information in lexicalized grammars. In *Proc. of the 5th International Workshop on Parsing Technologies (IWPT-97)*, Boston/Cambridge, MA, USA, 1997. ACL/SIGPARSE.
- [46] Marc Cavazza. Synchronous TFG for speech translation. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree-Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 38–41, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [47] John Chen and K. Vijay-Shanker. Automated extraction of TAGs from the Penn treebank. In *Proc. of the Sixth International Workshop on Parsing Technologies (IWPT 2000)*, pages 65–76, Trento, Italy, February 2000.
- [48] David Chiang, William Schuler, and Mark Dras. Some remarks on an extension of synchronous TAG. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 61–66, Paris, France, May 2000.
- [49] Noam Chomsky. On certain formal properties of grammars. *Information and Control*, 2(2):137–167, 1959.
- [50] Jürgen Dassow, Gheorghe Păun, and Arto Salomaa. Grammars with controlled derivations. In Grzegorz Rozenberg and Arto Salomaa, editors, *Handbook of Formal Languages. Vol 2: Linear Modelling: Background and Application*, chapter 3, pages 101–154. Springer-Verlag, Berlin/Heidelberg/New York, 1997.
- [51] Yannick de Kercadio. An improved Earley parser with LTAG. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 84–87, Philadelphia, PA, USA, August 1998.

- [52] Eric de la Clergerie. *Automates à Piles et Programmation Dynamique. DyALog : Une Application à la Programmation en Logique*. PhD thesis, Université Paris 7, Paris, France, 1993.
- [53] Eric de la Clergerie and Miguel A. Alonso Pardo. A tabular interpretation of a class of 2-Stack Automata. In *COLING-ACL'98, 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics, Proceedings of the Conference*, volume II, pages 1333–1339, Montreal, Quebec, Canada, August 1998. ACL.
- [54] Eric de la Clergerie, Miguel A. Alonso Pardo, and David Cabrero Souto. A tabular interpretation of bottom-up automata for TAG. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree-Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 42–45, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [55] Eric de la Clergerie and François Barthélemy. Information flow in tabular interpretations for generalized Push-Down Automata. *Theoretical Computer Science*, 199(1–2):167–198, 1998.
- [56] Eric de la Clergerie and Bernard Lang. LPDA: Another look at tabulation in logic programming. In Van Hentenryck, editor, *Proc. of the 11th International Conference on Logic Programming (ICLP'94)*, pages 470–486. MIT Press, June 1994.
- [57] J. P. M. de Vreught and H. J. Honig. A tabular bottom-up recognizer. Technical Report 89-78, Department of Applied Mathematics and Informatics, Delft University of Technology, Delft, The Netherlands, 1989.
- [58] Víctor J. Díaz Madrigal. *Gramáticas de adjunción de árboles: un enfoque deductivo en el análisis sintáctico*. PhD thesis, Universidad de Sevilla, Seville, Spain, 2000.
- [59] Víctor J. Díaz Madrigal and Miguel A. Alonso Pardo. Análisis sintáctico bidireccional de TAGs. *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 27, September 2000.
- [60] Víctor J. Díaz Madrigal and Miguel A. Alonso Pardo. Comparing tabular parsers for tree adjoining grammars. In *Proc. of Second International Workshop on Tabulation in Parsing and Deduction (TAPD 2000)*, Vigo, Spain, 2000.
- [61] Víctor J. Díaz Madrigal, Miguel A. Alonso Pardo, and Vicente Carrillo Montero. Bidirectional parsing of TAG without heads. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 67–72, Paris, France, May 2000.
- [62] Víctor J. Díaz Madrigal, Vicente Carrillo Montero, and Miguel A. Alonso Pardo. A bidirectional bottom-up parser for TAG. In *Proc. of the Sixth International Workshop on Parsing Technologies (IWPT 2000)*, pages 299–300, Trento, Italy, February 2000.
- [63] Víctor J. Díaz Madrigal, Vicente Carrillo Montero, and Miguel Toro Bonilla. Análisis sintáctico de TAG usando analizadores deductivos. *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 23:126–131, September 1998.
- [64] Víctor J. Díaz Madrigal, Vicente Carrillo Montero, and Miguel Toro Bonilla. Elementary tree representation. In *Proc. of First Workshop on Tabulation in Parsing and Deduction (TAPD'98)*, pages 10–15, Paris, France, April 1998.

- [65] Víctor J. Díaz Madrigal, Vicente Carrillo Montero, and Miguel Toro Bonilla. Revisando el reconocedor con prefijo válido para TAGs de Schabes. *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 25:59–65, September 1999.
- [66] Víctor J. Díaz Madrigal and Miguel Toro Bonilla. Parsing TAGs with Prolog. In M. Falaschi, M. Navarro, and A. Policriti, editors, *Proc. of APPIA-GULP-PRODE'97 Joint Conference on Declarative Programming*, pages 359–367, Grado, Italy, June 1997.
- [67] Christy Doran, Dania Egedi, Beth Ann Hockey, B. Srinivas, and Martin Zaidel. XTAG system — a wide coverage grammar for English. In *Proc. of the 15th International Conference on Computational Linguistics (COLING'94)*, pages 922–928, Kyoto, Japan, August 1994.
- [68] J. Duske and R. Parchmann. Linear indexed languages. *Theoretical Computer Science*, 32:47–60, 1984.
- [69] J. Earley. An efficient context-free parsing algorithm. *Communications of the ACM*, 13(2):94–102, 1970.
- [70] Albert Einstein. *Sobre la teoría de la relatividad especial y general*, volume 6 of *Siete libros para entender el siglo XX*. Editorial Debate, S.A., Madrid, Spain, September 1998. Traducción de *Über die spezielle und allgemeine Relativitätstheorie*, 1916.
- [71] Jason Eisner and Giorgio Satta. A faster parsing algorithm for lexicalized tree-adjoining grammars. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 79–84, Paris, France, May 2000.
- [72] Roger Evans, Gerald Gazdar, and David Weir. Encoding lexicalized tree adjoining grammars with a nonmonotonic inheritance hierarchy. In *Proc. of the 33rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 77–84, Cambridge, Massachusetts, 1995. ACL.
- [73] Roger Evans and David Weir. A structure-sharing parser for lexicalized grammars. In *COLING-ACL'98, 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics, Proceedings of the Conference*, volume I, pages 372–378, Montreal, Quebec, Canada, August 1998. ACL.
- [74] Robert Frank, K. Vijay-Shanker, and John Chen. Dominance, precedence and C-command in description-based parsing. In C. Matín Vide, editor, *Lenguajes Naturales y Lenguajes Formales*, volume XII, pages 61–74, Barcelona, Spain, September 1996. PPU.
- [75] Gerald Gazdar. Applicability of indexed grammars to natural languages. In U. Reyle and C. Rohrer, editors, *Natural Language Parsing and Linguistic Theories*, pages 69–94. D. Reidel Publishing Company, 1987.
- [76] Jorge Graña Gil. *Técnicas de Análisis Sintáctico Robusto para la Etiquetación del Lenguaje Natural*. PhD thesis, Departamento de Computación, Universidade da Coruña, A Coruña, Spain, 2000.
- [77] Andrew Haas. A parsing algorithm for unification grammar. *Computational Linguistics*, 15(4):219–232, 1989.
- [78] Ariane Halber. Tree-grammar linear typing for unified super-tagging/probabilistic parsing models. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 54–57, Philadelphia, PA, USA, August 1998.

- [79] Chung-hye Han and Owen Rambow. The Sino-Korean light verb construction and lexical argument structure. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 93–100, Paris, France, May 2000.
- [80] Karin Harbusch. An efficient parsing algorithm for tree adjoining grammars. In *Proc. of 28th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 284–291, Pennsylvania, USA, 1990. ACL.
- [81] Dominik Heckmann. Recursive matrix systems (RMS) — a highly parametrizable formal rewriting system. In Ivana Kruijff-Korbayová, editor, *Proc. of the Third ESSLLI Student Session*, pages 1–9, Saarbrücken, Germany, August 1998.
- [82] Jan Heering, Paul Klint, and Jan Rekers. Incremental generation of parsers. *ACM SIGPLAN Notices (SIGPLAN'89 Conference on Programming Language Design and Implementation)*, 24(7):179–191, 1989.
- [83] Jan Heering, Paul Klint, and Jan Rekers. Incremental generation of parsers. *IEEE Transactions on Software Engineering*, 16(12):1344–1350, 1990.
- [84] Mark Hepple. On some similarities between D-tree grammars and type-logical grammars. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree-Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 66–69, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [85] John E. Hopcroft and Jeffrey D. Ullman. *Introduction to Automata Theory, Languages and Computation*. Series in Computer Science. Addison-Wesley Publishing Company, Reading, Massachusetts, USA, 1979.
- [86] R. Nigel Horspool and Michael Whitney. Even faster LR parsing. *Software — Practice and Experience*, 20(6):515–535, 1990.
- [87] Rebecca Hwa. An empirical evaluation of probabilistic lexicalized tree insertion grammars. In *COLING-ACL'98, 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics, Proceedings of the Conference*, volume I, pages 557–563, Montreal, Quebec, Canada, August 1998. ACL.
- [88] Mark Johnson. The computational complexity of GLR parsing. In Masaru Tomita, editor, *Generalized LR Parsing*, chapter 3, pages 35–42. Kluwer Academic Publishers, Boston/Dordrecht/London, 1991.
- [89] Mark Johnson. Logical embedded push-down automata in tree-adjoining grammar parsing. *Computational Intelligence*, 10(4):495–505, 1994.
- [90] Aravind K. Joshi. Tree adjoining grammars: How much context-sensitivity is required to provide reasonable structural descriptions? In David R. Dowty, Lauri Karttunen, and Arnold M. Zwicky, editors, *Natural Language Parsing. Psychological, Computational and Theoretical Perspectives*, chapter 6, pages 206–250. Cambridge University Press, 1985.
- [91] Aravind K. Joshi. An introduction to tree adjoining grammars. In Alexis Manaster-Ramer, editor, *Mathematics of Language*, pages 87–115. John Benjamins Publishing Co., Amsterdam/Philadelphia, 1987.
- [92] Aravind K. Joshi. Relationship between strong and weak generative power of formal systems. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 107–113, Paris, France, May 2000.

- [93] Aravind K. Joshi, Leon S. Levy, and M. Takahashi. Tree adjunct grammars. *Journal of Computer and System Sciences*, 10(1):136–162, February 1975.
- [94] Aravind K. Joshi and Yves Schabes. Tree-adjointing grammars. In Grzegorz Rozenberg and Arto Salomaa, editors, *Handbook of Formal Languages. Vol 3: Beyond Words*, chapter 2, pages 69–123. Springer-Verlag, Berlin/Heidelberg/New York, 1997.
- [95] Aravind K. Joshi, K. Vijay-Shanker, and David Weir. The convergence of mildly context-sensitive grammar formalisms. In P. Sells, Shieber S. M., and T. Warsow, editors, *Foundational Issues in Natural Language Processing*, pages 31–81. MIT Press, Cambridge, MA, USA, 1991.
- [96] Ronald M. Kaplan. The formal architecture of lexical-functional grammar. In Mary Darymple, Ronald M. Kaplan, John T. Maxwell III, and Annie Zaenen, editors, *Formal Issues in Lexical-Functional Grammar*. Stanford University, 1994.
- [97] T. Kasami. An efficient recognition and syntax algorithm for context-free languages. Scientific Report AFCRL-65-758, Air Force Cambridge Research Lab., Bedford, Massachusetts, 1965.
- [98] Bill Keller and David Weir. A tractable extension of linear indexed grammars. In *Proc. of the 7th Conference of the European Chapter of the ACL*, pages 75–86. EACL, 1995.
- [99] Alexandra Kinyon. Un algorithme d’analyse LR(0) pour les Grammaires d’Arbres Adjoints Lexicalisées. In D. Genthial, editor, *Actes de la quatrième conférence annuelle sur Le Traitement Automatique du Langage Naturel*, pages 93–102, Grenoble, France, June 1997.
- [100] James R. Kipps. GLR parsing in time $\mathcal{O}(n^3)$. In Masaru Tomita, editor, *Generalized LR Parsing*, chapter 4, pages 43–59. Kluwer Academic Publishers, Boston/Dordrecht/London, 1991.
- [101] Anthony S. Kroch. Unbounded dependencies and subjacency in a tree adjoining grammar. In Alexis Manaster-Ramer, editor, *Mathematics of Language*, pages 143–172. John Benjamins Publishing Company, Amsterdam/Philadelphia, 1987.
- [102] S. Kulkarni Kulekha and Priti Shankar. Linear time parsers for classes of non context free languages. *Theoretical Computer Science*, 165:355–390, 1996.
- [103] Seth Kulick. Clitic climbing and tree adjoining grammar. TAG+4 Tutorial, IRCS, Philadelphia, PA, USA, July 1998.
- [104] Bernard Lang. Deterministic techniques for efficient non-deterministic parsers. In *Proc. of 2nd Colloquium on Automata, Languages and Programming (ICALP’74)*, Saarbrücken, Germany, volume 14 of *Lecture Notes in Computer Science*, pages 255–269. Springer Verlag, Berlin-Heidelberg-New York, 1974.
- [105] Bernard Lang. Complete evaluation of Horn Clauses, an automata theoretic approach. Rapport de Recherche 913, INRIA, Rocquencourt, France, November 1988.
- [106] Bernard Lang. The systematic construction of Earley parsers: Application to the production of $\mathcal{O}(n^6)$ Earley parsers for tree adjoining grammars. In *Proc. of the 1st International Workshop on Tree Adjoining Grammars*, August 1990.

- [107] Bernard Lang. Towards a uniform formal framework for parsing. In Masaru Tomita, editor, *Current Issues in Parsing Technology*, pages 153–171. Kluwer Academic Publishers, Norwell, MA, USA, 1991.
- [108] Bernard Lang. Recognition can be harder than parsing. *Computational Intelligence*, 10(4):486–494, 1994.
- [109] Alberto Lavelli and Giorgio Satta. Bidirectional parsing of lexicalized tree adjoining grammars. In *Proceedings of the 5th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (EACL'91)*, Berlin, Germany, April 1991. ACL.
- [110] Manuela Leahu. Wh-dependencies in Romanian and TAG. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 92–95, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [111] René Leermakers. *The Functional Treatment of Parsing*. The Kluwer International Series in Engineering and Computer Science. Natural Language Processing and Machine Translation. Kluwer Academic Publishers, Boston/Dordrecht/London, 1993.
- [112] Patrice Lopez. *Analyse d'énoncés oraux pour le Dialogue Homme-Machine à l'aide de Grammaires Lexicalisées d'Arbres*. PhD thesis, Université Henri Poincaré – Nancy 1, Nancy, France, October 1999.
- [113] Patrice Lopez. Repair strategies for lexicalized tree grammars. In *Proc. of EACL'99, Ninth Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, pages 249–252, Bergen, Norway, June 1999. ACL.
- [114] Patrice Lopez. Extended partial parsing for lexicalized tree grammars. In *Proc. of the Sixth International Workshop on Parsing Technologies (IWPT 2000)*, pages 159–170, Trento, Italy, February 2000.
- [115] Patrice Lopez and David Roussel. Which rules for the robust parsing of spoken utterances with Lexicalized Tree Adjoining Grammars ? In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 96–99, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [116] Solomon Marcus, Carlos Martín-Vide, and Gheorghe Păun. Contextual Grammars as generative models of natural languages. *Computational Linguistics*, 24(2):245–274, June 1998.
- [117] David D. McDonald and James D. Pustejovsky. TAG's as a grammatical formalism for generation. In *23rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 94–103, Chicago, IL, USA, July 1985. ACL.
- [118] Philippe McLean and R. Nigel Horspool. A faster Earley parser. In *Proc. of International Conference on Compiler Construction (CC'96)*, pages 281–293, Linköping, Sweden, 1996.
- [119] Guido Minnen. Predictive left-to-right parsing of a restricted variant of TAG(LD/LP). *Computational Intelligence*, 10(4):535–546, 1994.
- [120] Tsuneko Nakazawa. Construction of LR parsing tables for grammars using feature-based syntactic categories. In Jennifer Cole, Georgia M. Green, and Jerry L. Morgan, editors, *Linguistics and Computation*, number 52 in CSLI Lecture Notes, pages 199–219. CSLI Publications, Stanford, CA, USA, 1995.

- [121] Mark-Jan Nederhof. *Linguistic Parsing and Program Transformations*. PhD thesis, Katholieke Universiteit Nijmegen, Nijmegen, The Netherlands, October 1994.
- [122] Mark-Jan Nederhof. An optimal tabular parsing algorithm. In *Proc. of 32nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 117–124, Las Cruces, NM, USA, June 1994. ACL.
- [123] Mark-Jan Nederhof. An alternative LR algorithm for TAGs. In *COLING-ACL'98, 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics, Proceedings of the Conference*, volume II, pages 946–952, Montreal, Quebec, Canada, August 1998. ACL.
- [124] Mark-Jan Nederhof. Linear indexed automata and tabulation of TAG parsing. In *Proc. of First Workshop on Tabulation in Parsing and Deduction (TAPD'98)*, pages 1–9, Paris, France, April 1998.
- [125] Mark-Jan Nederhof. The computational complexity of the correct-prefix property for TAGs. *Computational Linguistics*, 25(3):345–360, 1999.
- [126] Mark-Jan Nederhof. Models of tabulation for TAG parsing. In *Proc. of the Sixth Meeting on Mathematics of Language (MOL 6)*, pages 143–158, Orlando, Florida, USA, July 1999.
- [127] Mark-Jan Nederhof and J. J. Sarbo. Increasing the applicability of LR parsing. In Harry Bunt and Masaru Tomita, editors, *Recent Advances in Parsing Technology*, volume 1 of *Text, Speech and Language Technology*, chapter 3, pages 35–57. Kluwer Academic Publishers, Dordrecht/Boston/London, 1996.
- [128] Mark-Jan Nederhof, Anoop Sarkar, and Giorgio Satta. Prefix probabilistic from stochastic tree adjoining grammars. In *COLING-ACL'98, 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics, Proceedings of the Conference*, volume II, pages 953–959, Montreal, Quebec, Canada, August 1998. ACL.
- [129] Mark-Jan Nederhof, Anoop Sarkar, and Giorgio Satta. Prefix probabilities for linear indexed grammars. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 116–119, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [130] Mark-Jan Nederhof and Giorgio Satta. Efficient tabular LR parsing. In *Proc. of 34th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Santa Cruz, CA, USA, June 1996. ACL.
- [131] Mark-Jan Nederhof and Giorgio Satta. A variant of Earley parsing. In *AI+IA 97: Advances in Artificial Intelligence, 5th Congress of the Italian Association for Artificial intelligence*, volume 1321 of *Lecture Notes in Artificial Intelligence*, pages 84–95. Springer-Verlag, New York-Heidelberg-Berlin, 1997.
- [132] Carol Neidle. Lexical functional grammars. In *Encyclopaedia of Language and Linguistics*. Pergamon Press, New York, NY, USA, 1994.
- [133] Günter Neumann. Automatic extraction of stochastic lexicalized tree grammars from treebaks. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 120–123, Philadelphia, PA, USA, August 1998.

- [134] Ulf Nilsson. AID: An alternative implementation of DCG. *New Generation Computing*, 4:383–399, 1986.
- [135] Rahman Nozohoor-Farshi. GLR parsing for ϵ -grammers. In Masaru Tomita, editor, *Generalized LR Parsing*, chapter 5, pages 61–75. Kluwer Academic Publishers, Boston/Dordrecht/London, 1991.
- [136] Tom Nurkkala and Vipin Kumar. A parallel parsing algorithm for natural language using Tree Adjoining Grammar. In *Proc. of the 8th International Parallel Processing Symposium*, 1994.
- [137] Tom Nurkkala and Vipin Kumar. The performance of a highly unstructured parallel algorithm on the KSRI. In *Scalable High Performance Computing Conference*, Knoxville, May 1994.
- [138] Rudolf Ortega i Robert. Gramáticas suavemente dependientes del contexto (MCSG). In C. Matín Vide, editor, *Lenguajes Naturales y Lenguajes Formales*, volume XII, pages 103–119, Barcelona, Spain, September 1996. PPU.
- [139] Michael A. Palis, Sunil Shende, and David S. L. Wei. An optimal linear-time parallel parser for Tree Adjoining Languages. *SIAM Journal of Computing*, 19(1):1–31, 1990.
- [140] Michael A. Palis and David S. L. Wei. Parallel parsing of tree adjoining grammars on the connection machine. *International journal of Parallel Programming*, 21(1):1–38, May 1992.
- [141] Michael A. Palis and David S. L. Wei. Massively parallel parsing algorithms for natural language. In L. Kanal, V. Kumar, C. Suttner, and H. Kitano, editors, *Parallel Processing for Artificial Intelligence*, pages 365–407. North-Holland, 1994.
- [142] Adi Palm. A logical approach to structure sharing in TAGs. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 171–176, Paris, France, May 2000.
- [143] Fernando C. N. Pereira and David H. D. Warren. Definite Clause Grammars for language analysis — a survey of the formalism and a comparison with Augmented Transition Networks. *Artificial Intelligence*, 13:231–278, 1980.
- [144] Fernando C. N. Pereira and David H. D. Warren. Parsing as deduction. In *Proc. of the 21st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 137–144. ACL, June 1983.
- [145] Gisela Pitsch. $LL(k)$ parsing of coupled-context-free grammars. *Computational Intelligence*, 10(4):563–578, 1994.
- [146] C. Pollard. *Generalized Phrase Structure Grammars, Head Grammars and Natural Language*. PhD thesis, Stanford University, 1984.
- [147] Carl Pollard and Ivan A. Sag. *Head-Driven Phrase Structure Grammar*. Studies in Contemporary Linguistics. The University of Chicago Press, Chicago & London, 1994.
- [148] Peter Poller. Incremental parsing with LD/TLP-TAGs. *Computational Intelligence*, 10(4):549–562, 1994.

- [149] Peter Poller and Tilman Becker. Two-step TAG parsing revisited. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 143–146, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [150] Carlos A. Prolo. An efficient LR parser generator for tree adjoining grammars. In *Proc. of the Sixth International Workshop on Parsing Technologies (IWPT 2000)*, pages 207–218, Trento, Italy, February 2000.
- [151] Sanguthevar. Rajasekaran. TAL parsing in $\mathcal{O}(n^6)$ time. *SIAM Journal on Computing*, 25(4):862–873, 1996.
- [152] Owen Rambow. *Formal and Computational Aspects of Natural Language Syntax*. PhD thesis, University of Pennsylvania, 1994. Available as IRCS Report 94-08 of the Institute of Research in Cognitive Science, University of Pennsylvania.
- [153] Owen Rambow. Multiset-Valued Linear Index Grammars: Imposing dominance constraints on derivations. In *Proc. of 32nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Las Cruces, New Mexico, USA, June 1994. ACL.
- [154] Owen Rambow. The German “coherent construction”. TAG+4 Tutorial, IRCS, Philadelphia, PA, USA, July 1998.
- [155] Owen Rambow, K. Vijay-Shanker, and David Weir. D-Tree grammars. In *Proc. of 33rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Cambridge, MA, USA, June 1995. ACL.
- [156] Owen Rambow, K. Vijay-Shanker, and David Weir. Parsing D-Tree grammars. In *Proc. of the International Workshop on Parsing Technologies*, 1995.
- [157] Jan Rekers. *Parsing Generation for Interactive Environments*. PhD thesis, University of Amsterdam, Amsterdam, The Netherlands, 1992.
- [158] Philip Resnik. Probabilistic tree-adjoining grammar as a framework for natural language processing. In *Proc. of Fifteenth International Conference on Computational Linguistics (COLING'92)*, pages 418–424, Nantes, France, August 1992.
- [159] Kelly Roach. Formal properties of head grammars. In Alexis Manaster-Ramer, editor, *Mathematics of Language*, pages 293–347. John Benjamins Publishing Company, Amsterdam/Philadelphia, 1987.
- [160] James Rogers. Capturing CFLs with tree adjoining grammars. In *Proc. of 32nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Las Cruces, New Mexico, USA, June 1994. ACL.
- [161] James Rogers. A unified notion of derived and derivation structures in TAG. In T. Becker and H.-V. Krieger, editors, *Proc. of the Fifth Meeting on Mathematics of Language*, Schloss Dagstuhl, Saarbruecken, Germany, 1997.
- [162] David. A. Rosenblueth and Julio C. Peralta. LR inference: Inference systems for fixed-mode logic programs based on LR parsing. In Maurice Bruynooghe, editor, *Logic Programming. Proceedings of the 1994 International Symposium (ILPS'94)*, pages 439–453, Cambridge, MA, USA, 1994. MIT Press.

- [163] Anoop Sarkar. Incremental parser generation for tree adjoining grammars. In *Proceedings of the 34th Meeting of the ACL, Student Session*, Santa Cruz, California, USA, June 1996. ACL.
- [164] Anoop Sarkar. Conditions on consistency of probabilistic tree adjoining grammars. In *COLING-ACL'98, 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics, Proceedings of the Conference*, volume II, pages 1164–1170, Montreal, Quebec, Canada, August 1998. ACL.
- [165] Anoop Sarkar. Practical experiments in parsing using tree adjoining grammars. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 193–198, Paris, France, May 2000.
- [166] Giorgio Satta. Tree-adjoining grammar parsing and boolean matrix multiplication. *Computational Linguistics*, 20(2):173–191, 1994.
- [167] Giorgio Satta and William Schuler. Restrictions on tree adjoining languages. In *COLING-ACL'98, 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics, Proceedings of the Conference*, volume II, pages 1176–1182, Montreal, Quebec, Canada, August 1998. ACL.
- [168] Yves Schabes. *Mathematical and Computational Aspects of Lexicalized Grammars*. PhD thesis, University of Pennsylvania, 1990. Available as Technical Report MS-CIS-90-48 LINC LAB 179 of the Department of Computer and Information Science, University of Pennsylvania.
- [169] Yves Schabes. The valid prefix property and left to right parsing of tree-adjoining grammar. In *Proc. of II International Workshop on Parsing Technologies, IWPT'91*, pages 21–30, Cancún, Mexico, 1991.
- [170] Yves Schabes. Stochastic lexicalized tree-adjoining grammars. In *Proc. of Fifteenth International Conference on Computational Linguistics (COLING'92)*, pages 426–432, Nantes, France, August 1992.
- [171] Yves Schabes. Lexicalized context-free grammars. In *Proceedings of the 31st Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 121–129, Columbus, Ohio, USA, June 1993. ACL. Also as Technical Report TR-93-01, January 1993, Mitsubishi Electric Research Laboratories, Cambridge, MA, USA.
- [172] Yves Schabes. Left to right parsing of lexicalized tree-adjoining grammars. *Computational Intelligence*, 10(4):506–515, 1994.
- [173] Yves Schabes and Aravind K. Joshi. An Earley-type parsing algorithm for tree adjoining grammars. In *Proc. of 26th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 258–269, Buffalo, NY, USA, June 1988. ACL.
- [174] Yves Schabes and Aravind K. Joshi. Parsing with lexicalized tree adjoining grammar. In Masaru Tomita, editor, *Current Issues in Parsing Technologies*, chapter 3, pages 25–47. Kluwer Academic Publishers, Norwell, MA, USA, 1991.
- [175] Yves Schabes and Stuart M. Shieber. An alternative conception of tree-adjoining derivation. *Computational Linguistics*, 20(1):91–124, 1994.

- [176] Yves Schabes and K. Vijay-Shanker. Deterministic left to right parsing of tree adjoining languages. In *Proc. of 28th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 276–283, Oittsburgh, Pennsylvania, USA, June 1990. ACL.
- [177] Yves Schabes and Richard C. Waters. Lexicalized context-free grammar: A cubic-time parsable, lexicalized normal form for context-free grammar that preserves tree structure. Technical Report 93-04, Mitsubishi Electric Research Laboratories. Cambridge Research Center, 201 Broadway, Cambridge, Massachusetts 02139, USA, June 1993.
- [178] Yves Schabes and Richard C. Waters. Stochastic lexicalized context-free grammar. In *Proc. of the Third International Workshop on Parsing Technologies (IWPT'93)*, pages 257–266, Tilburg (The Netherlands) and Durbuy (Belgium), August 1993. Also as Technical Report TR-93-12, July 1993, Mitsubishi Electric Research Laboratories, Cambridge, MA, USA.
- [179] Yves Schabes and Richard C. Waters. Tree insertion grammar: A cubic-time parsable formalism that lexicalizes context-free grammar without changing the trees produced. *Computational Linguistics*, 21(4):479–513, December 1995. Also as Technical Report TR-94-13, June 1994, Mitsubishi Electric Research Laboratories, Cambridge, MA, USA.
- [180] Yves Schabes and Richard C. Waters. Stochastic lexicalized tree-insertion grammar. In Harry Bunt and Masaru Tomita, editors, *Recent Advances in Parsing Technology*, volume 1 of *Text, Speech and Language Technology*, chapter 15, pages 281–294. Kluwer Academic Publishers, Dordrecht/Boston/London, 1996.
- [181] Karl-Michael Schneider. Algebraic construction of parsing schemata. In *Proc. of the Sixth International Workshop on Parsing Technologies (IWPT 2000)*, pages 242–253, Trento, Italy, February 2000.
- [182] Karl-Michael Schneider. Tabular parsing and algebraic transformations. In Dirk Heylen, Anton Nijholt, and G. Scollo, editors, *Proc. of 16th Twente Workshop on Language Technology: Algebraic Methods in Language Processing (TWLT 16/AMiLP 2000)*, pages 233–250, Iowa City, Iowa, USA, 2000.
- [183] Robert Sedgewick. *Algorithms*. Addison-Wesley Series in Computer Science. Addison-Wesley Publishing Company, Inc., 1988.
- [184] B. A. Sheil. Observations on context-free grammars. In *Statistical Methods in Linguistics*, pages 71–109, Stockholm, Sweden, 1976.
- [185] Stuart M. Shieber. Using restriction to extend parsing algorithms for complex-feature-based formalisms. In *Proc. of the 23th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 145–152. ACL, June 1985.
- [186] Stuart M. Shieber. *Constraint Based Grammar Formalisms*. MIT Press, Cambridge, MA, USA, 1992.
- [187] Stuart M. Shieber and Yves Schabes. Synchronous tree-adjoining grammars. In *Proc. of the 13th International Conference on Computational Linguistics (COLING'90)*, Helsinki, Finland, August 1990.
- [188] Stuart M. Shieber, Yves Schabes, and Fernando C. N. Pereira. Principles and implementation of deductive parsing. *Journal of Logic Programming*, 24(1–2):3–36, July-August 1995.

- [189] Klaas Sikkel. *Parsing Schemata — A Framework for Specification and Analysis of Parsing Algorithms*. Texts in Theoretical Computer Science — An EATCS Series. Springer-Verlag, Berlin/Heidelberg/New York, 1997.
- [190] Klaas Sikkel. Parsing schemata and correctness of parsing algorithms. *Theoretical Computer Science*, 199(1–2):87–103, 1998.
- [191] Klaas Sikkel and Anton Nijholt. Parsing of context-free languages. In G. Rozenberg and A. Salomaa, editors, *The Handbook of Formal Languages*, volume 2: Linear Modeling: Background and Application, pages 61–100. Springer Verlag, Berlin-Heidelberg-New York, 1997. Also available as Technical Report 96-32, Center for Telematics and Information Technology, University of Twente, Enschede, The Netherlands, 1996.
- [192] Martine Smets. Comparison of XTAG and LEXSYS grammars. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree-Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 159–163, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [193] Martine Smets and Roger Evans. A compact encoding of a DTG grammar. In *Proc. of Fourth International Workshop on Tree-Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+4)*, pages 164–165, Philadelphia, PA, USA, August 1998.
- [194] M. Steedman. Combinators and grammars. In R. Oehrle, E. Bach, and D Wheeler, editors, *Categorial Grammars and Natural Language Structures*, pages 417–442. Foris, Dordrecht, 1986.
- [195] Hisao Tamaki and Taisuke Sato. OLD resolution with tabulation. In *Proc. of Third International Conference on Logic Programming*, pages 84–98, London, U.K., 1986. Springer-Verlag.
- [196] Hozumi Tanaka and Hiroaki Numazaki. Parallel GLR parsing based on logic programming. In Masaru Tomita, editor, *Generalized LR Parsing*, chapter 6, pages 67–91. Kluwer Academic Publishers, Boston/Dordrecht/London, 1991.
- [197] Frédéric Tendeau. *Analyse syntaxique et sémantique avec évaluation d'attributs dans un demi-anneau. Applications à la linguistique calculatoire*. PhD thesis, Université d'Orléans, France, June 1997.
- [198] The XTAG Research Group. A lexicalized tree adjoining grammar for English. Technical Report IRCS 95-03, Institute for Research in Cognitive Science, University of Pennsylvania, 3401 Walnut ST., Suite 400C, Philadelphia, PA 19104-6228, March 1995.
- [199] Masaru Tomita. *Efficient Parsing for Natural Language. A Fast Algorithm for Practical Systems*. The Kluwer International Series in Engineering and Computer Science. Natural Language Processing and Machine Translation. Kluwer Academic Publishers, Boston/Dordrecht/Lancaster, 1986.
- [200] Masaru Tomita. An efficient augmented context-free parsing algorithm. *Computational Linguistics*, 13(1–2):31–46, 1987.
- [201] Masaru Tomita and See-Kiong Ng. The generalized LR parsing algorithm. In Masaru Tomita, editor, *Generalized LR Parsing*, chapter 1, pages 1–16. Kluwer Academic Publishers, Boston/Dordrecht/London, 1991.

- [202] Arturo Trujillo. Computing FIRST and FOLLOW functions for feature-theoretic grammars. In *Proc. of the fifteenth International Conference on Computational Linguistics (COLING'94)*, Kyoto, Japan, August 1994.
- [203] Kuniaki Uehara, Ryo Ochitani, Osamu Kakusho, and Junichi Toyoda. A bottom-up parser based on predicate logic: A survey of the formalism and its implementation technique. In *Proc. of the 1984 INternational Symposium on Logic Programming*, pages 220–227, 1984.
- [204] Gertjan van Noord. *Reversibility in Natural Language Processing*. PhD thesis, Rijksuniversiteit te Utrecht, The Netherlands, January 1993.
- [205] Gertjan van Noord. Head-corner parsing for TAG. *Computational Intelligence*, 10(4):525–534, 1994.
- [206] K. Vijay-Shanker. *A Study of Tree Adjoining Grammars*. PhD thesis, University of Pennsylvania, January 1988. Available as Technical Report MS-CIS-88-03 LINC LAB 95 of the Department of Computer and Information Science, University of Pennsylvania.
- [207] K. Vijay-Shanker. The use of domination statements in TAG and related formalisms. In C. Matín Vide, editor, *Lenguajes Naturales y Lenguajes Formales*, volume XII, pages 327–350, Barcelona, Spain, September 1996. PPU.
- [208] K. Vijay-Shanker. D-tree grammars. TAG+4 Tutorial, IRCS, Philadelphia, PA, USA, July 1998.
- [209] K. Vijay-Shanker and Aravind K. Joshi. Some computational properties of tree adjoining grammars. In *23rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 82–93, Chicago, IL, USA, July 1985. ACL.
- [210] K. Vijay-Shanker and Aravind K. Joshi. Feature structures based tree adjoining grammars. In Dénes Vargha, editor, *Proc. of the 12nd International Conference on Computational Linguistics (COLING'88)*, pages 714–719, Budapest, Hungary, 1988.
- [211] K. Vijay-Shanker and Aravind K. Joshi. Unification-based tree adjoining grammars. In J. Wedekind, editor, *Unification Based Grammars*. MIT Press, Cambridge, MA, USA, 1991.
- [212] K. Vijay-Shanker and Yves Schabes. Structure sharing in lexicalized tree-adjoining grammars. In *Proc. of Fifteenth International Conference on Computational Linguistics (COLING'92)*, pages 205–211, Nantes, France, August 1992.
- [213] K. Vijay-Shanker and David J. Weir. Polynomial parsing of extensions of context-free grammars. In Masaru Tomita, editor, *Current Issues in Parsing Technology*, chapter 13, pages 191–206. Kluwer Academic Publishers, Norwell, MA, USA, 1991.
- [214] K. Vijay-Shanker and David J. Weir. Parsing some constrained grammar formalisms. *Computational Linguistics*, 19(4):591–636, 1993.
- [215] K. Vijay-Shanker and David J. Weir. The use of shared forest in tree adjoining grammar parsing. In *Proc. of the 6th Conference of the European Chapter of ACL*, pages 384–393. ACL, 1993.
- [216] K. Vijay-Shanker and David J. Weir. The equivalence of four extensions of context-free grammars. *Mathematical Systems Theory*, 27:511–545, 1994.

- [217] K. Vijay-Shanker, David J. Weir, and Aravind K. Joshi. Characterizing structural descriptions produced by various grammatical formalisms. In *Proc. of the 25th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 104–111, Buffalo, NY, USA, June 1987. ACL.
- [218] K. Vijay-Shanker, David J. Weir, and Aravind K. Joshi. On the progression from context-free to tree adjoining languages. In Alexis Manaster-Ramer, editor, *Mathematics of Language*, pages 389–401. John Benjamins Publishing Company, Amsterdam/Philadelphia, 1987.
- [219] Manuel Vilares Ferro. *Efficient Incremental Parsing for Context-Free Languages*. PhD thesis, Université de Nice, France, 1992.
- [220] Manuel Vilares Ferro and Miguel A. Alonso Pardo. Exploring interactive chart parsing. *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 17:158–170, September 1995.
- [221] Manuel Vilares Ferro and Miguel A. Alonso Pardo. A predictive bottom-up evaluator. *Logic Programming Newsletter*, 8(4):9–10, 1995.
- [222] Manuel Vilares Ferro and Miguel A. Alonso Pardo. An LALR extension for DCGs in dynamic programming. In Carlos Martín Vide, editor, *Mathematical and Computational Analysis of Natural Language*, volume 45 of *Studies in Functional and Structural Linguistics*, pages 267–278. John Benjamins Publishing Company, Amsterdam & Philadelphia, 1998.
- [223] Manuel Vilares Ferro, Miguel A. Alonso Pardo, and David Cabrero Souto. An operational model for parsing definite clause grammars with infinite terms. In Alain Lecomte, François Lamarche, and Guy Perrier, editors, *Logical Aspects of Computational Linguistics*, volume 1582 of *Lecture Notes in Artificial Intelligence*. Springer-Verlag, Berlin-Heidelberg-New York, 1999.
- [224] Manuel Vilares Ferro, Miguel A. Alonso Pardo, Jorge Graña Gil, and David Cabrero Souto. GALENA: Tabular DCG parsing for natural languages. In *Proc. of First Workshop on Tabulation in Parsing and Deduction (TAPD'98)*, pages 44–51, Paris, France, April 1998.
- [225] Manuel Vilares Ferro, Miguel A. Alonso Pardo, and Alberto Valderruten Vidal. *Programación Lógica*. Editorial Tórculo, Santiago de Compostela, Spain, 2nd edition, 1996.
- [226] Manuel Vilares Ferro, David Cabrero Souto, and Miguel A. Alonso Pardo. Dynamic programming as frame for efficient parsing. In *SCCC'98, XVIII International Conference of the Chilean Computer Science Society, November 9-14, 1998. Antofagasta, Chile*, pages 68–75, Los Alamitos, CA, November 1998. IEEE Computer Society Press.
- [227] Manuel Vilares Ferro and Bernard A. Dion. Efficient incremental parsing for context-free languages. In *Proc. of the 5th IEEE International Conference on Computer Languages*, pages 241–252, Toulouse, France, 1994.
- [228] Christian Wartena. Extending linear indexed grammars. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 207–214, Paris, France, May 2000.
- [229] Éric Wehrli. *L'analyse syntaxique des langues naturelles*. Masson, Paris, 1997.

-
- [230] David J. Weir. *Characterizing Mildly Context-Sensitive Grammar Formalisms*. PhD thesis, University of Pennsylvania, 1988. Available as Technical Report MS-CIS-88-74 of the Department of Computer and Information Sciences, University of Pennsylvania.
- [231] David J. Weir. Linear iterated pushdowns. *Computational Intelligence*, 10(4):422–430, 1994.
- [232] Mats Wirén and Ralph Rönquist. Fully incremental parsing. In Harry Bunt and Masaru Tomita, editors, *Recent Advances in Parsing Technology*, volume 1 of *Text, Speech and Language Technology*, chapter 2, pages 11–34. Kluwer Academic Publishers, Dordrecht/Boston/London, 1996.
- [233] Juntae Yoon, Chung-hye Han, Nari Kim, and Meesook Kim. Customizing the XTAG system for efficient grammar development for Korean. In *Proc. of 5th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+5)*, pages 221–226, Paris, France, May 2000.
- [234] D. H. Younger. Recognition and parsing of context-free languages in time n^3 . *Information and Control*, 10(2):189–208, 1967.

Índice Onomástico

- Abeillé, 4
Agustini, 4, 25
Aho, 28, 29, 100, 415, 421, 423, 435, 436
Alonso Pardo, 3, 21, 53, 55, 97, 100, 111, 131,
149, 152, 186, 187, 219, 267, 310,
332, 333, 366, 415, 433, 438, 439
- Bangalore, 4
Barthélemy, 87, 140, 141, 220, 222, 224, 232
Becker, 45, 47, 57, 99, 333, 335, 336
Bellman, 2
Billot, 85, 127
Boullier, 46, 47, 126, 127, 134, 135, 228
- Cabrero Souto, 3, 21, 53, 55, 100, 131, 219,
333, 415, 433, 438, 439
Candito, 4, 27
Carpenter, 24, 432
Carrillo Montero, 4, 27, 56, 76, 82, 97, 100
Carrol, 24, 26
Cavazza, 25
Chen, 20, 27
Chomsky, 13
Cocke, 411
- Díaz Madrigal, 56, 76
Díaz Madrigal, 4, 27, 56, 76, 82, 97, 100
Dassow, 13, 50
De Kercadio, 100
De la Clergerie, 3, 21, 53, 87, 131, 140, 141,
149, 186, 187, 219–222, 224, 232,
254, 267, 310, 332, 333, 366, 407,
415, 427, 433, 438, 439
Dion, 439
Doran, 4
Duske, 29
- Earley, 28, 99, 142, 413, 416, 427
Egedi, 4
- Einstein, 399
Eisner, 52
Evans, 20, 26, 97
- Frank, 27
- Gómez Ojeda, 4
Gazdar, 4, 13, 14, 20, 29, 100
Graña Gil, 3, 53, 111, 219, 439
- Haas, 242
Halber, 98
Han, 4
Harbusch, 98
Heckmann, 45
Heering, 108
Hepple, 27
Hockey, 4
Hopcroft, 21, 27, 58, 111, 139, 140, 337, 411
Horspool, 416, 423
Hwa, 28
- Johnson, 152, 424, 427
Joshi, 3, 13–15, 17, 20, 21, 24–27, 41, 45, 50,
55, 58, 59, 69, 76, 80, 84, 85, 108,
149, 399
- Kahane, 27
Kaplan, 21
Kasami, 411
Keller, 39
Kim, 4
Kinyon, 4, 103
Kipps, 416
Klint, 108
Kroch, 22
Kulekha, 51
Kulick, 4
Kumar, 108

- Lang, 3, 85, 87, 89, 105, 127, 140, 146, 147,
219–221, 386, 391, 407, 424, 427,
428, 433
- Lavelli, 97
- Leahu, 4
- Leermakers, 424
- Levy, 15, 17, 26, 55
- Lopez, 97, 98
- Marcus, 13
- Martín-Vide, 13
- McDonald, 21
- McLean, 416
- Minnen, 25
- Nakazawa, 432
- Nederhof, 25, 39, 53, 56, 69, 76, 80, 103, 105,
124, 127, 131, 146, 147, 186, 267,
283–286, 296, 299, 310, 332, 386,
391, 408, 416, 418, 439
- Neidle, 21
- Neumann, 25, 28
- Ng, 415
- Nicolov, 26
- Nijholt, 403, 412, 417
- Nilsson, 432
- Niv, 47
- Nozohoor-Farshi, 416
- Numazaki, 432
- Nurkkala, 108
- Ortega i Robert, 14
- Păun, 13
- Păun, 13, 50
- Palis, 108
- Palm, 17
- Parchmann, 29
- Peralta, 432
- Pereira, 87, 219, 242, 404, 432
- Pitsch, 49
- Pollard, 14, 21, 42
- Poller, 25, 57, 98, 99
- Prolo, 107
- Pustejovsky, 21
- Rönnquist, 439
- Rajasekaran, 52, 108
- Rambow, 4, 26, 27, 40, 47, 187
- Rekers, 108, 416
- Resnik, 24
- Roach, 42
- Rogers, 17, 29
- Rosenblueth, 432
- Roussel, 98
- Sag, 21
- Salomaa, 13, 50
- Sarbo, 416
- Sarkar, 25, 39, 97, 108
- Satta, 25, 39, 52, 97, 399, 418, 439
- Schabes, 3, 15, 20, 21, 25–28, 38, 39, 55, 56,
58, 65, 68–71, 76, 84, 85, 98, 100,
101, 108, 113, 119, 187, 399, 404
- Schneider, 133
- Schuler, 52, 399
- Seddah, 333
- Sethi, 415
- Shankar, 51
- Shaumyan, 26
- Sheil, 416
- Shende, 108
- Shieber, 25, 38, 58, 65, 71, 100, 119, 404, 432,
436
- Sikkel, 3, 55, 58, 79, 97, 133, 403–405, 411–
414, 416, 417
- Smets, 26
- Srinivas, 4
- Steedman, 14, 40
- Strube de Lima, 4, 25
- Takahashi, 15, 17, 26, 55
- Tanaka, 432
- Tendeau, 24
- Tomita, 100, 105, 415
- Toro Bonilla, 56, 76, 82, 100
- Trujillo, 432
- Ullman, 21, 27, 28, 58, 100, 111, 139, 140,
337, 411, 415, 421, 423, 435, 436
- Valderruten Vidal, 152
- Van Noord, 97
- Vijay-Shanker, 14, 17, 20, 21, 24–27, 36, 38,
41, 42, 45, 50, 55, 58, 59, 69, 80, 85,

86, 100, 101, 108, 111–113, 127, 129,
149, 150, 152, 158, 159, 166, 187, 399
Vilares Ferro, 3, 21, 53, 55, 100, 111, 149,
152, 187, 219, 415, 433, 439

Warren, 87, 219, 242, 432

Waters, 27, 28, 399

Wehrli, 13

Wei, 108

Weir, 14, 17, 20, 21, 24–27, 36, 38, 39, 41–43,
45, 50, 69, 85, 86, 97, 100, 111–113,
127, 129, 149, 152

Whitney, 423

Wirén, 439

Yoon, 4

Younger, 411

Zaidel, 4

Índice alfabético

\approx (relación de subespaldas válidas), 134
 \boxtimes (relación de espaldas válidas), 134
 \diamond , 134
 $\gamma^?$, 134
 $\lambda^?$, 134
 \vdash (derivación de configuraciones en un autómata a pila embebido ascendente), 189, 195
 \vdash (derivación de configuraciones en un autómata a pila embebido), 150, 155
 \vdash (derivación de configuraciones en un autómata a pila), 140
 \vdash (derivación de configuraciones en un autómata lineal de índices fuertemente dirigido), 313
 \vdash (derivación de configuraciones en un autómata lineal de índices), 284
 \vdash (derivación de configuraciones en un autómata lógico a pila), 221
 \vdash (relación de inferencia), 403
 \vdash (derivación de configuraciones en un autómata con dos pilas), 334
 \vdash (derivación de configuraciones en un autómata con dos pilas ascendente), 367
 \vdash (derivación de configuraciones en un autómata con dos pilas fuertemente dirigido), 338
 \Rightarrow (relación de derivación en CCFG), 49
 \Rightarrow (relación de derivación en CCG), 41
 \Rightarrow (relación de derivación en HG), 43
 \Rightarrow (relación de derivación en LIG), 30
 \Rightarrow (relación de derivación en PRCG), 47
 \Rightarrow (relación de derivación en TAG), 57
 \Rightarrow (relación de derivación en cf-RMS), 45
 \models^e , 311
 \models^w , 311
 \models^e , 337
 \models^w , 337

\nearrow , 311
 \nearrow , 337
 \triangleright , 367
 \rightarrow , 312
 \rightarrow , 337
 \searrow , 312
 \searrow , 337
 $\{\}$ -LIG, *véase* gramática lineal de índices multiconjunto
 1-sPRCG, 47
 2-sPRCG, 47
 2SA, *véase* autómata con dos pilas

A

adjunción, 16
 restricción, 16
 nula, 17
 obligatoria, 17
 selectiva, 16
 AFL, *véase* familia abstracta de lenguajes
 algoritmo
 bidireccional para LIG, 133
 de análisis sintáctico descendente-Earley para LIG, 228
 de análisis sintáctico para CFG
 CYK, 409–410
 Earley, 411–412, 414–416
 Earley ascendente, 410–411
 LALR(1), 421–427
 LR(0), 416–417
 LR(1), 419–427
 SLR(1), 418–419
 de análisis sintáctico para DCG
 LR, 430–432
 de análisis sintáctico para LIG
 ascendente-ascendente, 226
 ascendente-descendente, 230
 ascendente-Earley, 228
 Boullier, 133–136
 CYK, 111–113
 descendente-ascendente, 226

- descendente-descendente, 232
- Earley ascendente, 113–118
- Earley con VPP, 120–126
- Earley sin VPP, 118–119
- Earley-ascendente, 226
- Earley-descendente, 230
- Earley-Earley, 228
- genérico, 223
- LR, 432–437
- de análisis sintáctico para TAG
 - basados en LIG, 99–100
 - bidireccionales, 97–98
 - CYK, 58–60
 - de varias fases, 98–99
 - Earley ascendente, 60–69
 - Earley con propiedad del prefijo válido, 76–87
 - Earley sin propiedad del prefijo válido, 69–75
 - genérico, 233
 - Lang, 87–95
 - LR, 100–108
 - LR de Kinyon, 103–105
 - LR de Nederhof, 105–107
 - LR de Prolo, 107
 - LR de Schabes y Vijay-Shanker, 101–103
 - Nederhof, 79–84
 - paralelos, 108–109
- análisis sintáctico incremental, 437
- análisis sintáctico LR
 - complejidad, 425
 - función primero, 418
 - función siguiente, 418
 - operación cerradura, 416
 - para CFG, 418–430
 - para DCG, 430–432
 - para LIG, 432–437
 - para TAG, 100–108
 - preanálisis, 418
 - programación dinámica, 425
 - tabla de acciones, 421
 - tabla ir_a, 421
- ancla, 19
 - de un árbol elemental, 19
- árbol
 - D, *véase* árbol de descripción
 - auxiliar, 16
 - derecho, 27
 - izquierdo, 27
 - propio, 29
 - de derivación, 17
 - de descripción, 26
 - derivado, 16
 - elemental, 16
 - inicial, 16
- arista
 - d, *véase* arista de dominación
 - i, *véase* arista de dominación inmediata
 - de dominación, 26
 - de dominación inmediata, 26
- AS**, *véase* pila auxiliar
- autómata
 - a pila, 139–141
 - ascendente, 143
 - configuración, 140
 - descendente, 142
 - Earley, 143
 - esquema de compilación LR, 426
 - estrategias de análisis, 141
 - genérico, 142
 - lenguaje aceptado, 140, 141
 - tabulación, 146–148
 - transición, 139, 140
 - transición POP, 140
 - transición PUSH, 140
 - transición SWAP, 140
 - a pila embebido, 149–153
 - ascendente, 166, 169, 187–193
 - configuración, 149, 150, 155
 - descendente, 164, 168
 - Earley, 164, 168
 - genérico para LIG, 167
 - genérico para TAG, 163
 - lenguaje aceptado, 152, 155
 - tabulación, 172
 - transición, 150, 153
 - transición POP, 153, 389
 - transición PUSH, 153, 389
 - transición SWAP, 153, 389
 - transición UNWRAP, 153, 390
 - transición WRAP-A, 153, 389
 - transición WRAP-B, 153, 389
 - a pila embebido ascendente
 - ascendente, 204, 208
 - configuración, 187, 189, 195
 - descendente, 204, 208
 - Earley, 204, 208

- genérico para LIG, 207
- genérico para TAG, 203
- lenguaje aceptado, 191, 195
- transición, 188, 193
- transición POP, 194
- transición PUSH, 193
- transición SWAP, 193
- transición UNWRAP-A, 194, 391
- transición UNWRAP-B, 194, 392
- transición WRAP, 194, 392
- a pila iterado lineal, 152
- con dos pilas, 333–336
 - configuración, 334
 - lenguaje aceptado, 334
 - transición, 334
- con dos pilas ascendente, 366
 - configuración, 367
 - derivación, 367
 - genérico, 368, 369
 - lenguaje aceptado, 367
- con dos pilas fuertemente dirigido, 337
 - configuración, 338
 - derivación, 338
 - genérico, 339, 342
 - lenguaje aceptado, 338
 - marca de acción, 337
 - modo de borrado, 337
 - modo de escritura, 337
 - pila auxiliar, 336
 - pila maestra, 336
 - sesión, 336
- lógico a pila, 219–221
 - configuración, 221
 - derivación, 221
 - esquema de compilación LR, 431
 - tabulación, 221
 - transición POP, 221
 - transición PUSH, 221
 - transición SWAP, 221
- lógico a pila embebido, 152
- lógico a pila para LIG
 - LR, 435
- lógico a pila restringido, 220, 221
- lógico a pila restringido para LIG
 - ascendente-ascendente, 226
 - ascendente-descendente, 230
 - ascendente-Earley, 228
 - descendente-ascendente, 226
 - descendente-descendente, 232
 - descendente-Earley, 228
 - Earley-ascendente, 226
 - Earley-descendente, 230
 - Earley-Earley, 228
 - estrategias de análisis, 222
 - genérico, 223, 224
- lógico a pila restringido para TAG
 - ascendente-ascendente, 234
 - ascendente-descendente, 240
 - ascendente-Earley, 236
 - descendente-ascendente, 236
 - descendente-descendente, 240
 - descendente-Earley, 236
 - Earley-ascendente, 236
 - Earley-descendente, 240
 - Earley-Earley, 236
 - estrategias de análisis, 232
 - genérico, 233, 234
- lineal de índices, 283
 - configuración, 284
 - derivación, 284
 - descendiente dependiente, 284
 - hijo dependiente, 284
 - transiciones, 283, 313
- lineal de índices fuertemente dirigido, 312
 - configuración, 313
 - derivación, 313
 - genérico, 314
 - marca de acción, 311
 - modo de borrado, 311
 - modo de escritura, 311
- lineal de índices no orientado, 310
 - transiciones, 310
- lineal de índices orientado a la derecha, 284
 - genérico para LIG, 286
 - genérico para TAG, 286
 - tabulación, 286
 - transiciones, 285
- lineal de índices orientado a la izquierda, 286
 - ascendente-descendente, 289, 291
 - descendente-descendente, 289, 292
 - Earley-descendente, 289, 292
 - genérico para LIG, 289
 - genérico para TAG, 291
 - tabulación, 296
- axiomas de un sistema de deducción grama-

tical, 402

B

banco de árboles, 20, 25
 BEPDA, *véase* autómata a pila embebido ascendente
 bosque
 de análisis compartido, 85, 126
 de LIG, 127
 BU-2SA, *véase* autómata con dos pilas ascendente

C

cabeza de un ítem , 243
 categorías, 40
 CCFG, *véase* gramática independiente del contexto acoplada
 CCG, *véase* gramática categorial combinatoria
 cf-RMS, *véase* sistema de matrices recurrentes independiente del contexto
 CFL-pila-G, *véase* gramática pila-lineal independiente del contexto
 CFL-S-G, *véase* gramática S-lineal independiente del contexto
 cláusula definida, 430
 cola de un ítem , 243
 complejidad
 espacial del análisis de TAL, 53
 temporal del análisis de TAL, 52
 condición de consistencia
 de TAG(LD/TLP), 25
 configuración
 de un autómata a pila, 140
 de un autómata a pila embebido, 149, 150, 155
 de un autómata a pila embebido ascendente, 187, 189, 195
 de un autómata con dos pilas, 334
 conjunto
 de paréntesis, 48
 conjunto de árboles, 20
 consistencia de una gramática probabilística, 25, 39
 contracción de los ítems de un sistema de análisis sintáctico, 405
 contracción de pasos de un sistema de análisis sintáctico, 405

conversión de LIG a DCG, 219
 cosecha, 17

D

DCG, *véase* gramática de cláusulas definidas
 derivación
 de llamada, 243, 245, 254, 257, 270, 296
 de puntos especiales, 243, 258, 271, 297
 de retorno, 243, 246, 254, 257, 271, 296
 en CCFG, 49
 en CCG, 41
 en cf-RMS, 45
 en HG, 43
 en LIG, 30
 en PRCG, 47
 en TAG, 17, 57
 independiente del contexto, 146, 148, 221
 ⊢ (derivación de configuraciones en un autómata a pila), 140
 ⊢ (derivación de configuraciones en un autómata a pila embebido), 150, 155
 ⊢ (derivación de configuraciones en un autómata a pila embebido ascendente), 189, 195
 ⊢ (derivación de configuraciones en un autómata con dos pilas), 334
 ⊢ (derivación de configuraciones en un autómata con dos pilas ascendente), 367
 ⊢ (derivación de configuraciones en un autómata con dos pilas fuertemente dirigido), 338
 ⊢ (derivación de configuraciones en un autómata lógico a pila), 221
 ⊢ (derivación de configuraciones en un autómata lineal de índices), 284
 ⊢ (derivación de configuraciones en un autómata lineal de índices fuertemente dirigido), 313
 derivación lineal, 136
 descendiente
 dependiente, 30
 descendiente dependiente, 284
 dirección de Gorn, 19, 37, 57
 dominio extendido de localidad, 21
 DTG, *véase* gramática de descripción de árboles

E

- e, *véase* modo de borrado
- EPDA, *véase* autómatas a pila embebido
- equivalencia
 - débil, 14
 - fuerte, 14
- espina
 - completa, 30
 - de un árbol auxiliar, 16
 - de una derivación LIG, 30
 - principal, 30
- esquema de análisis sintáctico, 402
- esquema de compilación
 - de CFG en BEPDA, 201
 - de CFG en EPDA, 161
 - de CFG en PDA, 141
 - ascendente, 143
 - descendente, 142
 - Earley, 143
 - genérico, 142
 - de LIG en BEPDA
 - ascendente, 208
 - descendente, 208
 - Earley, 208
 - genérico, 207
 - de LIG en BU-2SA
 - genérico, 368
 - de LIG en EPDA
 - ascendente, 169
 - descendente, 168
 - Earley, 168
 - genérico, 167
 - de LIG en L-LIA
 - ascendente-descendente, 289
 - descendente-descendente, 289
 - Earley-descendente, 289
 - genérico, 289
 - de LIG en R-LIA
 - genérico, 286
 - de LIG en RLPDA, 222
 - ascendente-ascendente, 226
 - ascendente-descendente, 230
 - ascendente-Earley, 228
 - descendente-ascendente, 226
 - descendente-descendente, 232
 - descendente-Earley, 228
 - Earley-ascendente, 226
 - Earley-descendente, 230
 - Earley-Earley, 228
 - genérico, 223, 224
 - de LIG en SD-2SA
 - genérico, 339
 - de LIG en SD-LIA
 - genérico, 314
 - de TAG en BEPDA
 - ascendente, 204
 - descendente, 204
 - Earley, 204
 - genérico, 203
 - de TAG en BU-2SA
 - genérico, 369
 - de TAG en EPDA
 - ascendente, 166
 - descendente, 164
 - Earley, 164
 - genérico, 163
 - de TAG en L-LIA
 - ascendente-descendente, 291
 - descendente-descendente, 292
 - Earley-descendente, 292
 - genérico, 291
 - de TAG en R-LIA
 - genérico, 286
 - de TAG en RLPDA
 - ascendente-ascendente, 234
 - ascendente-descendente, 240
 - ascendente-Earley, 236
 - descendente-ascendente, 236
 - descendente-descendente, 240
 - descendente-Earley, 236
 - Earley-ascendente, 236
 - Earley-descendente, 240
 - Earley-Earley, 236
 - genérico, 234
 - de TAG en SD-2SA
 - genérico, 342
 - de TAG en SD-LIA
 - genérico, 314
- esquemas de fórmula lógica de un sistema de deducción gramatical, 402
- estructuras elementales, 25
- extensión de un sistema de análisis sintáctico, 404

F

- fórmulas meta de un sistema de deducción gramatical, 402
- familia abstracta de lenguajes, 21

fase de llamada, 141, 222
 fase de retorno, 141, 222
 filtrado dinámico de un sistema de análisis sintáctico, 404
 filtrado estático de un sistema de análisis sintáctico, 404
 frontera, 17
 FTAG, *véase* gramática de adjunción de árboles basada en estructuras de rasgos
 función
 primero para CFG, 418
 primero para LIG, 433
 siguiente para CFG, 418
 siguiente para LIG, 433

G

GAG, 27
 Gorn, 19, 37
 gramática
 categorial combinatoria, 14, 40–41
 de adjunción de árboles, 14–24
 basada en estructuras de rasgos, 24
 basada en unificación, 24
 de dos niveles en forma regular, 26
 de unificación, 24
 en forma regular, 29
 estocástica, 24–25, 39
 LD/LP, 25
 lexicalizada, 19–20
 lexicalizada estocástica, 24
 limpia, 57
 multicomponente, 26
 probabilística, 24
 síncrona, 25–26
 de cláusulas definidas, 219, 430
 de concatenación de rangos, 46–48
 negativa, 47
 positiva, 46
 positiva simple de aridad 1, 47
 positiva simple de aridad 2, 47
 de derivación lineal, 127, 135
 de derivaciones controladas, 50
 de descripción de árboles, 26–27
 de dos niveles, 50–51
 de inserción de árboles, 27–28
 estocástica, 28
 lexicalizada probabilística, 28
 de núcleo, 14, 42–45

de sustitución de árboles estocástica, 25
 distinguida etiquetada, 50
 independiente del contexto
 acoplada, 48
 lexicalizada, 27
 lexicalizada estocástica, 28
 independiente del contexto acoplada, 49
 lógica de tipos, 27
 lexicalizada, 19
 lineal de índices, 14, 29–38
 espina, 30
 estocástica, 39, 113
 multiconjunto, 40
 propiedad de independencia del contexto, 33
 parcialmente lineal de árboles, 39–40
 parcialmente lineal de índices, 39
 pila-lineal independiente del contexto, 40
 S-lineal independiente del contexto, 40

H

HG, *véase* gramática de núcleo
 hijo
 dependiente, 29, 41
 hijo dependiente, 284
 hipótesis de un sistema de análisis sintáctico, 401

I

incrementalidad, 437
 índice, 29
 interpretación, 45
 ítem
 cabeza, 243
 cola, 243
 de llamada, 243
 de puntos especiales, 243
 de retorno, 243
 de un sistema de análisis sintáctico, 401
 final de un sistema de análisis sintáctico, 401

L

L-LIA, *véase* autómata lineal de índices orientado a la izquierda
 LDG, *véase* gramática distinguida etiquetada

- lenguaje
 de adjunción de árboles, 20
 fuente, 25
 objetivo, 25
 suavemente dependiente del contexto,
 13
- lenguaje aceptado
 por un 2-SA, 334
 por un BEPDA, 191, 195
 por un BU-2SA, 367
 por un EPDA, 152, 155
 por un PDA, 140, 141
 por un SD-2SA, 338
- LEPDA, *véase* autómata lógico a pila embe-
 bido
- lexicón, 19
- lexicalización
 débil, 27
 fuerte, 27
- LIA, *véase* autómata lineal de índices
- LIG, *véase* gramática lineal de índices
- LPDA, *véase* autómata lógico a pila
- LTAG, *véase* gramática de adjunción de
 árboles lexicalizada
- M**
- marca de acción, 311, 337
- matriz recurrente, 45
 extendida, 45
- MCSL, *véase* lenguaje suavemente depen-
 diente del contexto
- MCTAG, *véase* gramática de adjunción de
 árboles multicomponente
- mgu, *véase* unificador más general
- modo
 de borrado, 311, 337
 de escritura, 311, 337
- MS, *véase* pila maestra
- N**
- N-LIA, *véase* autómata lineal de índices no
 orientado
- no-terminal, 16
- nodo
 de adjunción, 16
 de sustitución, 19
- NRCG, *véase* gramática de concatenación de
 rangos negativa
- O**
- operación cerradura de estados LR, 416
- P**
- padre, 29
- pasos deductivos de un sistema de análisis
 sintáctico, 401
- PATR parcialmente lineal, 40
- PDA, *véase* autómata a pila
- pie, 16
- pila auxiliar, 336
- pila maestra, 336
- PLIG, *véase* gramática parcialmente lineal
 de índices
- PLPATR, *véase* PATR parcialmente lineal
- PLTG, *véase* gramática parcialmente lineal
 de árboles
- PLTIG, *véase* gramática de inserción de
 árboles lexicalizada probabilística
- PRCG, *véase* gramática de concatenación de
 rangos positiva
- prefijo válido, propiedad de, 68
- primero, función para CFG, 418
- primero, función para LIG, 433
- propiedad
 de independencia del contexto de LIG,
 33
 del prefijo válido, 68, 120
- PTAG, *véase* gramática de adjunción de
 árboles probabilística
- R**
- R-LIA, *véase* autómata lineal de índices
 orientado a la derecha
- rango, 47
- rango de una CCFG, 49
- refinamiento de los ítems de un sistema de
 análisis sintáctico, 403
- refinamiento de los pasos de un sistema de
 análisis sintáctico, 403
- regla
 de cancelación, 41
 constituyente primario, 41
 constituyente secundario, 41
 hacia adelante, 41
 hacia atrás, 41
 de combinación de ítems , 147, 148
 de inferencia de un sistema de deducción
 gramatical, 402

relación

- ⇒ de derivación en LIG, 30
- ⇒ de derivación en CCFG, 49
- ⇒ de derivación en CCG, 41
- ⇒ de derivación en HG, 43
- ⇒ de derivación en PRCG, 47
- ⇒ de derivación en TAG, 57
- ⇒ de derivación en cf-RMS, 45
- ⊗ (de espinas válidas), 134
- ⊢ (de inferencia), 403
- ≈ (de subespinas válidas), 134

restricción

- de adjunción, 16
 - nula, 17
 - obligatoria, 17
 - selectiva, 16

RF-2LTAG, *véase* gramática de adjunción de árboles de dos niveles en forma regular

RLPDA, *véase* autómata lógico a pila restringido

RMS, *véase* sistema de matrices recurrentes

S

símbolo separador, 334

scrambling, 47

SD-2SA, *véase* autómata con dos pilas fuertemente dirigido

SD-LIA, *véase* autómata lineal de índices fuertemente dirigido

siguiente, función para CFG, 418

siguiente, función para LIG, 433

sistema de análisis sintáctico, 401

- ítems, 401

- ítems finales, 401

- análisis de complejidad, 406

- espacial, 406

- temporal, 406

- bidireccional para LIG, 133

- contracción de los ítems, 405

- contracción de pasos, 405

- CYK para CFG, 409

- CYK para LIG, 111, 112

- CYK para TAG, 58

- Earley ascendente para CFG, 410

- Earley ascendente para LIG, 113, 114

- Earley ascendente para TAG, 61, 65

- Earley con VPP para LIG, 120, 121, 125

- Earley con VPP para TAG, 77, 80, 132

- Earley para CFG, 412, 415

- Earley sin VPP para LIG, 118

- Earley sin VPP para TAG, 69, 73

- extensión, 404

- filtrado dinámico, 404

- filtrado estático, 404

- hipótesis, 401

- LALR(1), 421, 423, 427

- LALR(1) para DCG, 431

- Lang para TAG, 89, 93

- LR para LIG, 436

- LR(0), 417

- LR(1), 419, 421, 423, 427

- LR(1) para DCG, 431

- Nederhof para TAG, 80, 132

- no instanciado, 401

- para autómatas a pila, 405

- para LIG, 405

- para TAG, 405

- pasos deductivos, 401

- refinamiento de los ítems, 403

- refinamiento de los pasos, 403

- relación de inferencia, 403

- SLR(1), 418

sistema de deducción gramatical, 402

- axiomas, 402

- esquemas de fórmula lógica, 402

- fórmulas meta, 402

- reglas de inferencia, 402

sistema de matrices recurrentes independiente del contexto, 45–46

sistema de reescritura

- de paréntesis, 49

- independiente del contexto lineal, 26

SLCFG, *véase* gramática independiente del contexto lexicalizada estocástica

SLTAG, *véase* gramática de adjunción de árboles lexicalizada estocástica

STIG, *véase* gramática de inserción de árboles estocástica

sustitución, 19

T

TAG, *véase* gramática de adjunción de árboles

TAG(LD/LP), *véase* gramática de adjunción de árboles LD/LP

terminal, 16

TIG, *véase* gramática de inserción de árboles

transición

- ↘ **ERASE** de un SD-LIA, 313
- ↘ **WRITE** de un SD-LIA, 313
- **ERASE** de un SD-LIA, 313
- **WRITE** de un SD-LIA, 313
- ⊨ **ERASE** de un SD-LIA, 313
- ⊨ **WRITE** de un SD-LIA, 313
- SWAP1** de un SD-LIA, 313
- SWAP2** de un SD-LIA, 313
- ↗ **ERASE** de un SD-LIA, 313
- ↗ **WRITE** de un SD-LIA, 313
- ↘ **ERASE** de un BU-2SA, 367
- ↘ **ERASE** de un SD-2SA, 338
- ↘ **WRITE** de un SD-2SA, 338
- **ERASE** de un BU-2SA, 367
- **ERASE** de un SD-2SA, 338
- **WRITE** de un SD-2SA, 338
- ⊨ **ERASE** de un BU-2SA, 367
- ⊨ **ERASE** de un SD-2SA, 338
- ⊨ **WRITE** de un BU-2SA, 367
- ⊨ **WRITE** de un SD-2SA, 338
- ▷ **WRITE** de un BU-2SA, 367
- SWAP1** de un BU-2SA, 367
- SWAP1** de un SD-2SA, 338
- SWAP2** de un BU-2SA, 367
- SWAP2** de un SD-2SA, 338
- ↗ **ERASE** de un BU-2SA, 367
- ↗ **ERASE** de un SD-2SA, 338
- ↗ **WRITE** de un SD-2SA, 338
- de un autómata a pila, 139, 140
- de un autómata a pila embebido, 150, 153
- de un autómata a pila embebido ascendente, 188, 193
- POP de un autómata a pila, 140
- POP de un BEPDA, 194
- POP de un EPDA, 153, 389
- POP de un LPDA, 221
- PUSH de un autómata a pila, 140
- PUSH de un BEPDA, 193
- PUSH de un EPDA, 153, 389
- PUSH de un LPDA, 221
- SWAP de un autómata a pila, 140
- SWAP de un BEPDA, 193
- SWAP de un EPDA, 153, 389
- SWAP de un LPDA, 221
- UNWRAP de un EPDA, 153, 390
- UNWRAP-A de un BEPDA, 194, 391
- UNWRAP-B de un BEPDA, 194, 392

- WRAP de un BEPDA, 194, 392
- WRAP-A de un EPDA, 153, 389
- WRAP-B de un EPDA, 153, 389
- treebank, *véase* banco de árboles
- tupla de paréntesis, 48

U

- unificador más general, 221
- UTAG, *véase* gramática de adjunción de árboles basada en unificación

W

- w, *véase* modo de escritura
- wrapping, 42